

# 5`Ufa ]YfYbXY ; Yk U`h`]b`Gmf]Yb. `6]gWk cZ Zc fXYfh`gc Zc fh][ Y`A U» bU\ a Yb`

8Yf`gmf]gWk Y`9fnV]gWk cZ`JWëi Yg`A ci fUX`\Uh`]ba ]hhYb`XYf  
`Øb[ ghYb` ; Yk U`hUi gVfØWk Y`]b`Gmf]Yb`Y]b`Xf]b[ YbX`bØh][ Yg  
J YfVchU`Yf`VYk UZbYhYb`8Ya cbghfUh]cbYb`[ YZcfXYfh`6Y]  
Y]bYf`J YfgUa a`i b[ `XYf`8Yi hgWk Yb`6]gWk cZg\_cbZYfYbn`ja  
?`cghYf`GhY]bZY`X`]b`XYf`9]ZY`Ài » YfhY`A ci fUXž`Y]b`gc`Wk Yg  
J YfVch`\_ÖbbY`ni f`G]Wk Yf\Y]h`i bX`GhUV`]hÅh`]b`XYa`j cb  
?cbZ]\_hYb`[ YdfÅ[ hYb`@UbX`VY]hfU[ Yb`Ni XYa`ZcfXYfhY`Yf  
ZfY]Y`DfÅg]XYbhgWk UZhkg U\`Yb`i bhYf`I B!5i Zg]Wk h`i bX`Y]bY  
i a ZUggYbXY`J YfZUggi b[ gfY Zcfa ž`i a`X]Y`J]Y`ZU`h`i bX`FYWk hY  
U`Yf`6Øf[ Yf`VYggYf`ni`fYdfÅgYbh]YfYb`i bX`ni`gWk ØhnYb`  
?Uh\c`]gWk Y`B UWk f]Wk hYb!5[ Ybhi f`f? B 5Ł`VYf]Wk hYhY`ni XYa  
j cb`a Ugg]j Yb`A YbgWk YbfYWk hgj Yf`Yhni b[ Ybž`k c`6Yf]Wk hYb  
ni Zc`[ Y`a Y\`f`U`g`%`\$`\$`\$`A YbgWk Yb`Xi fWk`X]Y`Øb[ ghYb  
5i gY]bUbXYfgYhni b[ Yb`nk ]gWk Yb`FY[ ]Yfi b[ gj YfhfYhYfb`i bX  
5b\Åb[ Yfb`XYg[ YghØfnhYb`A UWk h\UVYfg`6UgWk Uf  
/ Ua d^Y`d/

8Yf`gmf]gWk Y`9fnV]gWk cZ`JWëi Yg`A ci fUX`\Uh`]ba ]hhYb`XYf  
`Øb[ ghYb` ; Yk U`hUi gVfØWk Y`]b`Gmf]Yb`Y]b`Xf]b[ YbX`bØh][ Yg`J YfVch  
U`Yf`VYk UZbYhYb`8Ya cbghfUh]cbYb`[ YZcfXYfh`6Y]`Y]bYf  
J YfgUa a`i b[ `XYf`8Yi hgWk Yb`6]gWk cZg\_cbZYfYbn`ja`?`cghYf  
GhY]bZY`X`]b`XYf`9]ZY`Ài » YfhY`A ci fUXž`Y]b`gc`Wk Yg`J YfVch`\_ÖbbY  
ni f`G]Wk Yf\Y]h`i bX`GhUV`]hÅh`]b`XYa`j cb`?cbZ]\_hYb`[ YdfÅ[ hYb  
@UbX`VY]hfU[ Yb`Ni XYa`ZcfXYfhY`Yf`ZfY]Y`DfÅg]XYbhgWk UZhkg U\`Yb  
i bhYf`I B!5i Zg]Wk h`i bX`Y]bY`i a ZUggYbXY`J YfZUggi b[ gfY Zcfa ž`i a  
X]Y`J]Y`ZU`h`i bX`FYWk hY`U`Yf`6Øf[ Yf`VYggYf`ni`fYdfÅgYbh]YfYb`i bX  
ni`gWk ØhnYb`"?Uh\c`]gWk Y`B UWk f]Wk hYb!5[ Ybhi f`f? B 5Ł`VYf]Wk hYhY  
ni XYa`j cb`a Ugg]j Yb`A YbgWk YbfYWk hgj Yf`Yhni b[ Ybž`k c  
6Yf]Wk hYb`ni Zc`[ Y`a Y\`f`U`g`%`\$`\$`\$`A YbgWk Yb`Xi fWk`X]Y`Øb[ ghYb  
5i gY]bUbXYfgYhni b[ Yb`nk ]gWk Yb`FY[ ]Yfi b[ gj YfhfYhYfb`i bX  
5b\Åb[ Yfb`XYg[ YghØfnhYb`A UWk h\UVYfg`6UgWk Uf`U`!5ggUX`i a g

@YVYb`\_Ua Yb"

K Y`hk Y]h'gcf[ h'XUg'[ YgWXY\YbY'A UggU\_Yf'Ub`XYf`U`Uk ]h]gWXYb  
A ]bXYf\Y]h'i bX`Wf]gh]WXYb'; Ya Y]bXY`ZØf`9bhgYhnYb""6]gWcZ  
; Ycf[ `6Åhn]b[ `j cb`XYf`8Yi hgWXYb`6]gWcZg\_cbZYfYbn'ghY`hY`X]Y  
YI ]ghYbh]Y`Y`6YXfc\i b[ `ZØf`X]Y`Wf]gh]WXY`A ]bXYf\Y]h'i]b`Gmf]Yb  
ZYgh'i bX`k ]Yg`XUfUi Z`\]bž`XUgg`X]Y`NU\`XYf`7`f]ghYb`gY]h'6Y[ ]bb  
XYg`6Øf[ Yf\_f]Y[ g`j cb`%ž) `A ]`cbYb`Ui Z`bi f`bcW`Yhk U` \$\$\$  
[ Ygi b\_Yb`]gh`A ci fUXž`XYf`gY`Vgh&\$\$%) `j cb`8gW]\UX]ghYb  
YbhZØ\fhk i fXYžk ]Yg`Ui ZX]Y`Bchk YbX][ \_Y]hY]bYg`8]U`c[ g`i bhYf  
U`Yb`[ YgY`gW`UZh]WXYb'; fi ddYb`\]bž`i a `Zf]YX`]WXY`@Øgi b[ Yb  
\YfVY]ni ZØ\fyb""9f`k UfbhY`j cf`XYb`6YghfYVi b[ Yb`XYf`bYi Yb  
FY[ ]Yfi b[ ž`X]Y`GW`Uf]U`U`g'; fi bX`U[ Y`bYi Yf'; YgYhnY`ni  
]a d`Ya Ybh]YfYbž`i bX`d`ÅX]YfhY`ghUhnXYggYb`ZØf`Y]bY`fYgdY\_hj c`Y  
JYfhfYhi b[ `U`Yf'; `Ui VYbgf]W`hi b[ Yb"

≠hYfbUh]cbU`Y`6Ygcf[ b]g`k ÅW`gh

8]Y`G]hi Uh]cb`]gh`k Y]hYf\]b`Ub[ YgdUbbhž`k Ug`Xi fW`X]Y`U\_hi Y`Yb  
6Yf]W`hY`ØVYf`A UggU\_Yf`i bX`X]Y`Dc`]h]\_`XYf`bYi Yb`A UW`h\UVYf  
j YfghÅf\_h`k ]fX""@Ui h? B5`[ ]Vh`Yg`k UW`gYbXYg`l bVY\U[ Yb`ØVYf  
X]Y`dc`]h]gWXYb`GW`f]hY`XYg`bYi Yb`; Ø\fyfg`5`a YX`U`!GW`UfUUž  
XYf`VY]`gY]bYb`5bgdfUWXYb`\Åi Z[ `XYb`8]U`c[ `VYhc`bhž`XcW`]b`XYf  
DfUI ]g`k Yb][ `i bhYfb]a a hž`i a `j YfgdfcWXYbY`FYW`hY`ni  
[ UfUbh]YfYb""9fnV]gWcZl Xc`A Uf\_i g`6Yb`h`VY`ZØfW`hY`hY`ž`XUgg`X]Y  
K cfhY`XYf`bYi Yb`FY[ ]Yfi b[ `YfYfYg'; YfYXY`V`Y]VYbž`k Å\fybX  
Vfi hU`Y`A U»bU`a Yb`[ Y[ Yb`X]Y`5`Uk ]hYb`i bX`UbXYfY  
A ]bXYf\Y]hYb`ZcfhgW`fY]hYb""8Ua ]h`k ÅW`gh`X]Y`; i fW`hž`XUgg`XUg  
fY][ ]ØgY`i bX`\_i`hi fY`Y`9fVY`Gmf]Ybg`k Y]hYf`VYXfc`h`k ]fXž`gcZYfb  
b]W`hi a [ Y\YbX`YZZY\_h]j Y`A U»bU`a Yb`ni a`GW`i h`U`Yf`6Øf[ Yf  
Yf[ f]ZZYb`k YfXYbž`VYf]W`hY`hY`Xca fUX]c"XY"

?i fnY`K YfVYY]bV`YbXi b[

C fh`XYg'; YgWXY\Ybg8YhU]`g`ni f`A Y`Xi b[ K Ug`]gh  
dUgg]Yfh3A cfX#HchgW`U[ ≠`k Y`WXYb`FY[ ]cbYb36cbbž`?`cghYf  
GhY]bZY`Xž`Gmf]Yb; YbUi Yf`C fh`VY`Ubbh36cbbž`8Yi hgW`UbX; UV`Yg  
JYf`YhnY`3%\$\$`j Yf`YhnY`DYfgcbYb6YghY  
FYZYfYbn\_Uh\dfYgg"UhK Y]hYfY`E i Y`YbXca fUX]c"XY"

---

Gci fW. :X]Y!b UW f]W hYb "Uh

8YhJ]`g

6Ygi WYb `G]Y `i bg `Ui Z. `b!U[ "XY